

bb 68. a gruz állami népi ének- és táncgyűttes síófokon
vid-fm/tné-ju la 1968. augusztus 10.

a hazánkban vendégszereplő gruz állami népi ének- és táncgyűttes pénteken a balaton déli partjára érkezett, este síófokon, a szabadtéri színpadon mutatták be nagyszerű műsorukat. /mti/

-3-

- v é g e -

20.50/ju

de

-44-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-580



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. augusztus 10.

bb 1. nemzetközi kiállítás a velencei festészetről

i tf/j-ju sr la

1968. augusztus 10.

augusztus 24-én a szépművészeti múzeumban nagyszabású kiállítás nyílik a velencei festészet - négy évszázad során született - becses alkotásaiból. két napon át gyönyörködhet a közönség a lagunák városának művészetében.

négy ország nagy múzeumainak féltve őrzött kincseiből állítják össze a tárlat anyagát: varsó, drezda, prága és budapest gyűjteményeinek legszebb darabjai szerepelnek a bemutatón. a maga nemében ritkaságnak számító anyag mintegy 120 műalkotást ölel fel, s ehhez a rendező intézmények ugyiszólván teljes gyűjteményeket kölcsönöztek. vándorkiállításról van szó, amelyet már több tízezren láttak előzőleg a három fővárosban, az utolsó állomás lesz budapest.

megismerkedhetnek az érdeklődők az európai piktúra egyik legjelentősebb irányzatával, s annak kiemelkedő képviselői között giovanni és gentile bellini, giorgione, tiépolo, tintoretto, tiziano és veronese munkásságával.

a kiállítás nyitánya után - augusztus utolsó napjaiban - háromnapos nemzetközi művészettörténeti tudományos konferencia kezdődött budapestén. a tárlatot rendező négy ország neves kutatóin kívül az eseményre olasz, német és angol tudósok is érkeznek, előadásokat tartanak majd a szépművészeti múzeum könyvtárában.

/mti/

de

-3-

-1-

bb 2] átadták az első ln házat

i sb/tr szb la

1968] augusztus 10]

a második budapesti házgyár termékeiből újpesten építettek fel az első larsen-nelísen szerkezetű lakóházat a 45-as építőipari vállalat dolgozói] a 11 szintes, 132 lakásos ln ház műszaki átadását befejezték, s most már az utolsó simitásokat végzik, hogy teljesen tiszta, kifogástalan épület fogadjon majd a szeptemberben beköltöző lakókat] az újfajta épület lakásainak elrendezése eltér a szokásostól, ugyanis nem a lépcsőházból nyílnak az ajtók, hanem szálloda-szerű közpfolyosóról.]

az épület tulajdonképpen kísérleti ház] érdekes újdonsága, hogy az országban először ebben szereltek fel pvc vízvezeték-nyomócsövet] az építéstudományi intézetben kikísérletezett műanyag nyomócső jól állja a magas házak vízellátásához szükséges 7-10 atmoszférás nyomást, s még a 25 atmoszférás túlnyomásnál sem reped meg] a számítások szerint a pvc nyomócső általános felhasználása a lakásépítésben évente több mint 10 millió forint megtakarítást jelentene az országnak.]

a kísérleti épületen gyakorolták az építők az új szerkezetű ln-panelek összeszerelését] a tapasztalatok felhasználásával az árpád-híd pesti hídfőjénél, s legutóbb csepel új városközpontjában három és fél hónap helyett már csak 6 hétig tartott egy-egy 11 szintes ház összeszerelése] a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának 50] évfordulója tiszteletére a szerkezeteket összeszerelő 2-es számú főépítésvezetőség és a paneleket szállító házgyár dolgozói szocialista szerződést kötöttek] vállalták, hogy az ideán a korábban előírtnál egy épülettel többet, tehát összesen 1 600 lakást szerelnek össze] /mti/

-3-

bb 3] előkészítik több mint ezerötyszáz budapesti lakás tatarozását

i hi/tm szb ar

1968] augusztus 10]

a tanácsok rendelkezésére álló évi több mint egymillió forint háztatarozási keret ezer lakóépületben 1 500-1 700 család otthon felújítására, korszerűsítésére elegendő] a pénz és az építő kapacitás ésszerű felhasználása gondos munkát kíván, ezért a tanácsok már most előkészítik a jövő évi házfelújítási programot.]

/folyt.év./

le

-2-

bb 3] /előkészítik több] is folyt.]-szbb

budapest egyik legrégibb kerületében, angyalföldön mintegy százmillió forint lakóházfelújítási keretet használhat fel a tanács a jövő évben] részben új feladat lesz - s erre jelentős összeget szánnak - a távfűtésre való áttérés] a tatarozási címjegyzékben szereplő munkák tervezését megkezdtek, s a kiszemelt épületek a jövő évben már részt vesznek a távhőellátásban] a házközelőségek fokozzák a lakóépületek megelőző karbantartását, mert ez a tapasztalatok szerint nagyban elősegíti a lakóházak állapotának megővését] a program tervszerű végrehajtása érdekében folyamatos munkára törekvesnek, ezért a téli időszakra is megfelelő munkaterületet biztosítanak a kivitelező vállalatoknak.]

az 1.] kerületben a felújított lakóépületek aránya fővárosi szinten is igen kedvező, ugyanis az utóbbi években a tanácsai kezelésben levő összes épületeknek csaknem a felét rendbehozták] ez javarészt annak köszönhető, hogy a várbeli, illetve a vizivárosi műemléki lakóépületek évről-évre kiemelt feladatként szerepelnek a programban] egyébként a mintegy 50 millió forint jövő évi előirányzatból 8 épületben a központi fűtést, 12 nagyobb lakóházban pedig a felvonót is felújítják.]

a xii.] kerületben 15 épületet teljesen „generálónak”, több mint tíznél a tetőt és a homlokzatot újítják fel] a xvii.] kerületben több mint 20 millió forint áll rendelkezésre a jövő évben mintegy 10 épület általános tatarozására, s nagyobb összegeket költenek részleges felújításokra is.] /mti/

-3-

bb 4] munkásmozgalmi emlékszóba a vajai várban

a vid-fx/mné szb la

1968 augusztus 10]

a vajai várban a helyi múzeum munkásmozgalmi emlékszóbat rendez be] itt helyezik el az 1900-1944.] közötti időszak munkásmozgalmának baktalórántházi járásbeli dokumentumait, a veteránok emlékiratait, az egykori direktórium tagok, vöröskatonák emléktárgyait] a járás 16 községében megkezdtek a gyűjtést, és máris sok - eddig ismeretlen - irat került elő] a munkásmozgalmi kiállítás - a tervek szerint - a hármas évfordulón nyitják meg.] /mti/

-3-

le

-3-



bb 5] eltűnik a rozsdabarna csik a főutvonalak közepéről

i hbj/hné-ju 1e la

1968] augusztus 10]

megszokott látvány a fővárosban, végig a főutvonalakon, a villamospályákon illetve a sínek mellett húzódó két-három méter széles rozsdabarna csik] szennyeződéstől keletkezik, illetve attól, hogy a villamoskocsik fékezése nyomán a kerekekről, féktuskókról lepattogzott reze / fém pikkelyek / rátapad az olajos uttestre. ennek eltávolításáról eddig senki sem gondoskodott, - igaz, hogy az utfelület egyszerű mosása nem is segített volna, ha erős sugaru utmosó-gépekkel meg is próbálták volna eltávolítani a szennyeződést és az olajos uttestre tapát revét, a sínek melletti hézagot töltötte volna ki.]

a budapesti közlekedési vállalat, amint azt a nagyközönség is figyelemmel kísérheti, most a főutvonalakon, így a nagyköruton, kisköruton, rákóczi uton, stb.] rendezbehozatja a sínek mentén feltöredezett, felpuposodott aszfaltréteget, kijavíttatja a nagykecka-köburkolatot, a azután nem tátong 10-15 centiméteres hézag a sín és a burkolat között, ezt követően, végig a villamospályákon a fővárosi köztisztasági hivatal egy svéd cégtől vásárolt, ugynevezett pályatisztító géppel „ felszedi, a szennyeződést és tisztítja, mossa a sínmezőt. a munkálatakat sajnos csak éjjel 12 órától reggel 4 óráig, tehát üzemszüneti időben végezhetik, a reze-réteg eltávolítása miatt lassan halad, néhány hónapn belül azonban eltűnik a főutvonalakról a rozsdabarna sáv.] /mti/

-3-

bb 6] műhelykocsi vietnamiak

vid-kz/tné szb la

1968 augusztus 10]

a szombathelyi 17-es autóközlekedési vállalat dolgozói az elmúlt hónapokban 37 ezer forintot fizettek be a vietnami alapra a szabadságukért harcoló hősök megsegítésére. ezzel azonban még nem elégedtek meg, elhatározták, hogy felújítanak és műhelykocsivá alakítanak át egy kiselszítésre itélt tehergépkocsit. munkaidő után több mint 400 órát dolgoztak az elhatározás megvalósításán. a műhelykocsi elkészült. a napokban utnak indítják, hogy mielőbb használhasák a vietnamiak.] /mti/

-3-

-4-

bb 7] könyvek a tanácsköztársaságról

i pr/gk-ju sr la

1968. augusztus 10]

az első magyar proletárhatalom megszületésének félévszázados jubileumára „ a tanácsköztársaság története, „ címmel jelentős monográfia lát napvilágot a párttörténeti intézet gondozásában. a kötet számtalan új forrásanyag, illetve a témáról korábban már megjelent feldolgozás alapján ad szintezist a dicsőséges 133 napról, az 1919-es történelmi fordulat első feldolgozásaként monográfia készült ausztria és a magyar tanácsköztársaság kapcsolatairól, hamarosan elemző mű lát napvilágot a proletárhatalom szociálpolitikájáról. a korszak további kutatásához nyújt segítséget az évfordulóra elkészülő sajtórepertórium is.] /mti/

-3-

bb 8] „ kicsoldul a „ must... - száz legény tánca száz hordón - üzletkötési lehetőségek a kiállításon - parádés szüreti népiünnepélyre készül a 600 éves kecskemét

b vid-fm/mné-ju la

s1968] augusztus 10]

az alfröld 600 éves városában, kecskeméten javában készülődnek az idei jubileum legnagyobb szabású eseményére: a „ szüret az aranyhomokon, rendezvényeire: minden eddiginél látványosabb lesz a homoki szőlő és gyümölcs őszi ünnepe, amely szeptember 10-től 15-ig tart. az öt napos program három részre tagozódik: nagyszabású élelmiszergazdasági és ipari kiállításal kezdődik, országos lovasnapokkal folytatódik, majd látványos folklór- és lovasbemutatóval zárul.]

a kiállítást a tavalyinál kétszer nagyobb területen 9000 négyzetméteren rendezik meg a katona józsef parkban. kilencven ísz és szakaszvetkezet állami gazdaság, és minden nagyobb kecskeméti üzem bemutatja termékeit. a kiállítók most első ízben felkészültek üzletkötésekre, árusításra is. többek között a brg magnetofonjaival, a gépjavitó vállalat fém-üveg-üvegből készült - sokféle célra használható - praktikus pavilonjaival, a zim a világhírű, 36 államba eljutató kádjaival, a szövetkezeti ipar pedig a legújabb garázs- és vikendház-mintapéldányokkal mutatkozik be. lesz szőlő-gyümölcs-zöldség-, valamint mezőgazdasági és erdőművelési gépi bemutató is.]

/ folyt. köv. /

le

-5-

bb 8. / kicsordul a ,, must., 1968. 10. folyt./-ju

a székelyi stadion környékén lezajló lovasnapokra meghívták az ország valamennyi lovasiskolájának legkiválóbb lovasait, a versenyek lebonyolítása után, szeptember 15-én - a lovasok, a fogatosok, és ezer népitáncos részvételével - olyan szüreti parádé színhelye lesz a kecskeméti stadion, amelyhez hasonlót még nemigen rendeztek hazánkban. Kecskemét, Kalocsa, Baja és a megye más vidékeinek népitáncosai vesznek részt az eseményen. Az ezer népitáncos egységes koreográfia alapján készül a bemutató raj, a híres drágszéki táncosok eredeti lakosalmat varázsolnak a stadion gyepére, majd megkezdődik az ,, igazi,, szüret: a puttyonyozás, taposás, száz legény tánca száz hordón, s még a ,, must,, is kicsordul az öblös hordekból, amit vörösfátyolos lányok jelképeznek majd a táncjátékban.

Már eddig is sokszázan jelezték érkezésüket az ország minden részéből a kecskeméti népiünnepélyre, s ezenkívül számos külföldi turista-csoportot is várnak. /mtl/

bb 9. az oktatást ,, segítik,, a magnószalagok

1 vt/gk-ju sr la

1968. augusztus 10.

az országos tantervgyártó és értéksztő vállalatnál készülnek úgynevezett magnó ,, tanszalagok,, is. az idek ,, természetben,, egyaránt találhatók nyelv-, irodalom - és történelemórákon jól hasznosítható felvételek. Így például orosz nyelvlecke a gimnáziumok első, második és harmadik, valamint a szakközépiskolások második osztályai számára; angol, francia, német, olasz és spanyol nyelvlecke a harmadikos gimnázistáknak. A magnófonoszalagok alkalmazása a tanítási órákon emeli az oktatás hatékonyságát, segíti a beszédkézség fejlesztését, a helyes kiejtés gyakorlását, a megfelelő hangsúlyozás elsajátítását.

előkészületben van egy olyan irodalmi témájú hangszalag is, amely zömmel xx. századi lírai alkotásokat tartalmaz, főként fiatal szovjet és nyugati költők műveit hallhatják róla a diákok, értékelő kísérelő szöveggel.

/ folyt. köv. /

de

-6-

bb 9. / az oktatást 1968. 10. folyt./-ju

ugyancsak készül egy történelmi témájú magnószalag, ezen szemtanúk és résztvevők mondják el élményeiket, emlékeiket az 1945-ös felszabadító harcokról, a debreceni ideglenes kormány megalakulásáról, továbbá a földosztásról, a munkás-paraszt állam kialakulásánál lezajlott politikai és gazdasági küzdelmekről. /mtl/

-3-

bb 10. mátyás-pénz a hétszáz éves templom szentélyében - régészeti feltárás dombegyháza határában

a vid fm/fné-ju la

1968. augusztus 10.

a dombegyházi petőfi tsz földjén a nyári mélyszántás során középkori cserépedény-törmelekek, emberi és állati csontok kerültek felszínre. L. Juhász Irén régész vezetésével ásásokat kezdtek a lelőhelyen, ahol többek között megtalálták a vizesmonostor néven ismert település temetőjét és templomát. Megállapították, hogy a xiii. században román stílusban épült templomot később gótikus szentélylyel bővítették. A templomot a bihari hegyekből származó termésközből és téglából építették. A templom alatt azonban a xi. századból származó kettévágott sírokat és hajcsattot találtak. A szentélyben talált mátyás-pénz arra enged következtetni, hogy a xv. században és a xvi. század elején még állt a település.

az árpád-kori templomban az oltár körül többszintes temetkezés nyomaira bukkantak. A halottakat általában a keresztény szokások szerint helyezték a sírba: karjukat a mellükön keresztbe rakták. A középkori templomból egyméter magas fal, s a szentély alapja maradt meg. /mtl/

-4-

de

-7-

bb. 11. a fővárosi üzletek nyitvatartása augusztus 17 és 20 között

1 hb/1e/11 la

1968. augusztus 10.

augusztus 17. szombat: valamennyi élelmiszerbolt, iparcikküzlet, áruház, vendéglátóegység, csarnok és piac hétköznapi, /pénteki/ rend szerint tart nyitva.

augusztus 18 vasárnap: az egyműszakos élelmiszerboltok a szokásos 6, illetve 7 órai nyitástól 19 óráig, a másfél műszakos és az egy műszakos később nyitó boltok az egyébként is szokásos nyitvatartási rend szerint, de legalább 19 óráig tartanak nyitva. a kétműszakos élelmiszerboltok, az édesség és dohányboltok, iparcikküzletek, könyvesboltok és áruházak, továbbá a vendéglátóhelyek nyitvatartása a szombaton szokásos rendjük szerint alakul. a vásárcsarnokok és piacok reggel 6 órától 19 óráig tartanak nyitva.

augusztus 19. hétfő: az egész évben vasárnap nyitvatartó élelmiszerboltok, a nyári időszakban tejárusításra vasárnap kijelölt boltok, továbbá az édesség- és dohányboltok vasárnap, a vendéglátóhelyek szombati rendjük szerint tartanak nyitva, a többi élelmiszerüzlet, áruház, iparcikküzlet és könyvesbolt, csarnok és piac zárva tart.

augusztus 20. kedd: valamennyi élelmiszerüzlet, áruház, iparcikküzlet, könyvesbolt, csarnok és piac zárva tart. az édesség- és dohányboltok, továbbá a vendéglátóhelyek vasárnapi rendjük szerint tartanak nyitva. az utalványos tejellátásban részesülők az augusztus 20-ra, keddre érvényes szelvényre annál a boltnál, ahol az egész hónapra érvényes tejjegyüket leadták 6 dg-os csomagolásban tejpört kapnak.

fodrászat: vasárnap: hétköznapi nyitvatartás szerint, hétfő: vasárnapi nyitvatartási rend szerint, / a kijelölt üzletek 7-től 12 óráig tartanak nyitva./

kedd: minden üzlet zárva. a szállodákban, fürdőkben és pályaudvarokon működő fodrászüzletek a fentiekől függetlenül az igényeknek, illetve a fürdők nyitvatartásának megfelelően üzemelnek.

/Tolyt.köv./

8.15/m

de

P.45Kuc

- 8 -

bb. 11./ a fővárosi ... folyt./ 11

fényképészet: vasárnap: hétköznapi nyitvatartás szerint, hétfő: vasárnapi nyitvatartási rend szerint, / a kijelölt üzletek 10-től 18 óráig tartanak nyitva/, kedd: minden üzlet zárva.

szikvizárusítás: vasárnap hétköznapi nyitvatartás szerint, hétfőn és kedden 8-tól 16 óráig tartanak nyitva.

fürdők: vasárnap a strandokon és melegfürdőkben rendszeres hétköznapi, hétfőn rendszeres vasárnapi nyitvatartás, kedden a melegfürdők zárva, a strandfürdők és uszodák egész nap nyitva lesznek./mti/

bb. 12. epekő és cukorbeteg

1 ms/tm/sr/11 la

1968. augusztus 10.

a keszthelyi kórház orvosainak nemrég közzétett adatai szerint az epeköbetegség igen gyakran társul cukorbetegséggel. a kórházban száz epe-panasszal jelentkező beteget vizsgáltak meg. a vizsgálatokat kettős cukorterheléssel egészítették ki, amely után ellenőrizték a betegek vizeletét és vércukráját. a száz betegből 46-nak volt epeköve. ezek 61 százalékánál állapították meg cukorbetegséget, mégpedig tíz esetben klinikai 18 esetben tünetmentes formában. az 54 kómentes beteg 28 százaléka, 15 beteg bizonyult cukorbetegnek. a megvizsgált betegek többsége elhízott klimax-kor körüli nő volt, akik között a cukorbetegség az átlagosnál magasabb számban szokott előfordulni.

a vizsgálatok alapján az orvosok helyesnek tartják, hogy az epeköves betegeket cukorbeteg szempontjából is vizsgálják meg, vessék alá rutinszerű kettős cukorterhelésnek./mti/

bb. 15. tejcsárda a sajtgyár kapujában

vid cs/mné/11 la

1968. augusztus 10.

a zala megyei tejipari vállalat zalaegerszegi sajt és vajgyára aktívan bekapcsolódott a város áruellátásának javításába. árusítóhelyet létesített a piacon, ahol naponta friss tejet és tejtermékeket kínál a háziasszonyoknak, tejboltot nyitott a herazoni városrészen, legutóbb pedig tejcsárdát rendezett be a gyár kapujában. kizárólag itt árusítják a gyár speciális készítményét, a kellemesen savanykás ízű „tejkultúrát”,./mti/

8.22/m

de

P.45Kuc

-.-

- 9 -

bb. 13. felvétel felsőfoku technikumokban

1 fe/hné/sr/11 La

1968. augusztus 10.

a művelődésügyi minisztérium az 1968-1969-es tanévre felvételt hirdet néhány felsőfoku technikumba, illetve szakra és tagozatra. az érdeklődők jelentkezhetnek a felsőfoku építőipari technikum budapest, 14. kerület thököly ut 74. - építőipari szakára, a nappali és esti tagozaton, valamint a lakás és kommunális gazdálkodási szak nappali tagozatára.

a felsőfoku építő- és építőanyagipari, gépészeti technikumban - budapest 13. szabó ilonka utca 2/4. - az épületgépészeti, a szilikátipari, az épületvillamosítási szakokra a nappali tagozaton;

a felsőfoku gépipari technikumba - budapest 8. kerület népszínház utca 8. - a gyártástechnológiai szakra a nappali és esti tagozaton;

a felsőfoku gépjárműközlekedési technikumba - budapest 10. kerület ujhegyi ut 14. - a forgalmi kereskedelmi szakra a nappali tagozaton;

a felsőfoku vegyipari gépészeti technikumba - esztergom, kenyérmező, wesselényi utca 1. - a vegyipari gépész-szakra a nappali és levelező tagozaton;

a felsőfoku vasutforgalmi technikumba - szeged marx tér 14. - a vasuti, távközlő és biztosító berendezési szakra a nappali tagozaton.

a felsorolt intézmények nappali tagozataira felvételt kérhetnek az ok az érettségivel / képesítővel/, vagy a képzés szakirányának megfelelő szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkező dolgozók, akik még nem töltötték be 35. életévüket. az esti és levelező tagozatokra jelentkezhet, akik az említett előképzettséggel rendelkeznek, s középiskolai tanulmányaik befejezésétől számítva szeptember 1-ig legalább másfél évig munkaviszonyban töltenek, s az intézményben történő képzés szakirányának megfelelő munkakörben dolgoznak.

/folyt.köv./

- 10 -

8.20/11

de
7.12.11

bb. 13./ felvétel felsőfoku ... folyt./ 11

pályázhatnak mindazok, a felsorolt feltételeknek eleget téve - akik még nem kérték felvételüket felsőfoku oktatási intézménybe, vagy az utóbbi években, illetve az idén nem nyertek felvételt.

a jelentkezés határideje augusztus 17. bővebb felvilágosítást az intézmények adnak./mti/

-.-

bb. 14. muzeum lesz a kétszázötven éves patika egerben

vid-fm/3 mné/11 La

1968. augusztus 10.

egerben a széchenyi-utca 14. szám alatti gyógyszerertárat patika-muzeumnak rendezik be. ez a gyógyszerertár több mint kétszázötven éve létesült. butorai a 18. századból valók és kiemelkedő ékességei a barokk művészetnek.

a híres egri gyógyszerertárat berendezésével együtt műemlékké nyilvánították. az egri patika-muzeumot - a tervek szerint - rövidesen megnyitják./mti/

-.-

bb. 16. gyógyszer alapanyag szikvizüzből

vid kz/tné/11 La

1968. augusztus 10.

a nagyarányú és gyorsan növekvő keresletet látva, fontos gyógyszer alapanyag - aszparagin - gyártására rendezkedett be szabócs-szatmár megyében a nyírbátori szikvizüzem. az ügyes kezdeményezés kitűnően bevált: a szikvizüzem az idén már ezer kilogramm aszparagin kristályt szállít a gyógyszeriparnak. a tervek szerint jövőre az ideinek kétszeresére, kétezer kilogrammra növelik a termelést. exportlehetőségre is számítanak./mti/

-.-

- 11 -

8.30/m

AL

3.05.11

bb. 17. műterem a bányakatlanban - művészi alkotások a tenkesi szinesmárványból

a vid-kz/tné/11 La

1968. augusztus 10.

a siklóson, a tenkes-hegy oldalában bányászott ritka szép szinesmárványt európa sok híres középületében használták már fel falburkolásra. Legutóbb a moszkvai kőst palota építéséhez szállították belőle. a rózsaszín, sárga és zöld számos változatában előforduló nemeskő most új területen mutatkozik be: képzőművészeti alkotások is készülnek belőle. a termelés során megsérült, értékesítésre nem alkalmas kisebb kődarabokból az ifjú képzőművészek nemrég nyílt villányi alkotóházának szobrász vendégei formáznak különféle figurákat. a szomszédos nagyharsányi kőbánya ugyancsak segíti a fiatal művészek alkotómunkáját, innen kapják a nagyobb kőtömböket.

a művésztelep szobrász lakói sajátos körülmények között dolgoznak. műtermüket a szabadban, a villányi hegyoldal kőbányájában, egy katlanszerű üres részen rendezték be. az erdőgazdaság széles fatuskókat adott részükre, ezekre állítják a faragandó kődarabokat. a művésztelepet létrehozó siklósi járási tanács és kiz-bizottság úgy tervezi, hogy az alkotóháznak adományozott szobrokból idővel szabadtéri muzeumot létesítenek a távolból is jól látható villányi domboldalon. /mti/

bb. 18. fél millió forint paradicsommagból

a vid-cs/tné/11 La

1968. augusztus 10.

a szegedi konzervgyárban az idén az utolsó magszemig hasznosítják egyik legfontosabb nyersanyagukat, a paradicsomot. ez azt jelenti, hogy a feldolgozásra tervezett két és félezer egynyi termés „husából”, és a levéből ivóparadicsomot, továbbá paradicsom-befőttet készítenek, s az idén először a paradicsommagot is feldolgozzák. a korábban hulladékba került magból olajat sajtolnak. megelőzően azonban szárítani kell a paradicsommagot, hogy alkalmas legyen tárolásra. ehhez az új magyar találmányt, az ugynevezett lebegtetős rendszerű szárítóberendezést használják fel. a gép szárítótornyába 300 fokok levegővel fuvatják a nyers magvakat, amelyek mindaddig lebegnek a forró levegőben, míg nedvességtartalmuk el nem párolog.

/folyt.köv./

8.35/e

de
9.10.76

- 12 -

bb. 18. / fél millió ... folyt. / 11

ekkor a fajsúlyuk már annyira lecsökken, hogy kirepülnek a gyűjtőtartályba. a szárított magból a napraforgóhoz hasonló finomolajat sajtol az olajipar. a paradicsommag mintegy félmillió forintos többletbevételt jelent a konzervgyárnak. /mti/

-.-

bb. 19. legelő amurok

a vid-cs/mné/11 La

1968. augusztus 10.

különös „akrobata mutatványokra”, figyeltek fel nemrégiben a dinnyési tőgazdaság dolgozói: a növényevő amurokkal betelepített halastavak füves partja mentén a halak két-három méter magasra is fel-felugorva, s a gyepre vetődve pár pillanatig valósággal „legeltek”, mivel a mutatványok mind gyakrabban ismétlődtek, a halászok keresni kezdték a furcsa jelenség okát. rájöttek, hogy az amurokat az éhség kényszeríti a különös partravetődésekre.

a másfél-két kilogrammosra hizott amurok ugyanis nem találtak elegendő táplálékot a tavakban, a hinárt és a tavaly még dusan tenyésző vizinövényzetet már teljesen kipusztították. az „ingyen-takarítómunkásokat”, tavaly telepítették be a gazdaság halastavaiba, hogy néhány év alatt majd megtisztítsák a káros növényzettől. a halak azonban a vártnál falánkabbak, illetőleg szorgalmasak voltak, s egy év alatt tükkörtisztára „legelték” a vizet, közben fél kilogrammosról, másfél-két kilogrammosra hiztak. az idén már alig találtak táplálékot a területükön, s koplalásra kényszerültek. a halászok, hogy a szépen gyarapodó halakat megmentsék a kényszerű „fogókurától”, és a szaltózástól, most naponta friss zöldtakarmányt szórnak a vízbe, egy részüket pedig néhány még hínáros tóba helyezik. /mti/

-.-

bb. 13. kétszáz mellék- és kisegítő üzemág a kaposvári járásban

a vid-cs/tné/11 La

1968. augusztus 10.

a kaposvári járásban az elmúlt három esztendő alatt gyors iramban fejlődött a termelőszövetkezetek mellék-, kisegítő- és segédüzemági tevékenysége. /folyt.köv./

- 13 -

de
9.15.76

bb. 23./ kétszáz mellék- . . . folyt./ 11

számuk jelenleg meghaladja a 200-at. a zselicség erdős tájain öt fafeldolgozó melléküzeméget létesítettek, és 30 százalékkal nőtt a fűrésztelepek és a tűzifa feldolgozó egységek száma. Huszonkettő közös gazdaság létesített tápkeverő-üzemet, az igali aranykálász tsz pedig a termálfürdő mellett több mint három millió forintos költséggel éttermet és eszpresszót építtetett. Szé p számmal található ezen a somogyi tájon téglagyártó és sör- rüktő üzem is. Nemrégiben kapott engedélyt három termelőszövet- kezet gyapjukártásra, öntvénykészítésre és kötélfonásra. Ezek a segédüzemek és melléküzemek nemcsak a tsz-tagok foglalkoztatási gondjain segítenek, hanem állandó jó jövedelmi forrást is jelentenek. az elmúlt évben már csaknem 45 millió forint volt a „mellékes” bevétel, s az idén előreláthatólag ezt is tul- szárnyalják 15-20 millió forinttal./mti/

bb. 20. Ösztöndíj vájártnulóknak

vid/kz/tné/11 la

1968. augusztus 10.

a mecseki szénbányák 1968 szeptemberétől tanulmányi szer- ződést ajánl és köt a vájártnulóknak jelentkező fiatalokkal. e szerint a tanév 11 hónapjára az első évben havonta 200 forintot, a második évben 300 forintot biztosít, a harmadik évben pedig a tanuló már teljesítménybérben dolgozik. az ösztöndí- jat igénybe vevő vájártnulóknak arra kell kötelezettséget vál- lalniuk, hogy a munkábalépést követően legalább két esztendőig a mecseki szénbányáknál dolgoznak. a kezdeményezés a bányász- szakma iránti érdeklődés csökkenésével van összefüggésben./mti/

bb. 21. tsz- törzsgárda toborzás

vid /cs tné/11 la

1968. augusztus 10

a kisalföldi termelőszövetkezetek területi szövetségéhez tartozó 70 közös gazdaságban jelenleg 68 szocialista bri- gád működik, tizenötlet több, mint az elmúlt esztendő- ben.

/folyt.köv./

8.47/m

8.20 km

- 14 -

bb. 21./ tsz-törzsgárda . . . folyt./ 11

a szövetség - a versenymozgalom gazdája - több évre vissza- menőleg pontos kimutatást készített a szocialista brigádok munkájáról. a nyilvántartást a továbbiakban is rendszeré- sen vezetik. a szövetség ugyanis azt javasolta, hogy a több- szörösen szocialista címmel kitüntetett brigádok tagjaiból alakítsák majd ki a termelőszövetkezetek gazdasági és poli- tikai törzsgárdáját. a javaslat szerint a törzsgárda-tagok nemcsak erkölcsi elismerésben részesülnek, hanem a zárszá- madások alkalmával, majd pedig a nyugdíjbavonuláskor jutal- mat kapnak a termelőszövetkezetektől./mti/

-3-

bb. 22. magyarányu fejlesztés a juhtenyésztés „fellelvá- rában,,

vid-cs/mné/11 la

1968. augusztus 10.

több évszázados hagyománya van a nyírség keleti csücs- kében, nagydoboson és környékén a juhtenyésztésnek. több ju- hászdinasztia leszármazottai jelenleg is a petőfi termelő- szövetkezet juhászatában dolgoznak és az ősi tapasztalatokat jól hasznosítják a közösen. jellemző, hogy már nyolc eset- ben nyertek a mezőgazdasági kiállításon juhtenyésztési nagydíjat, illetve arany és ezüst érmet. az állattenyésztés múlt évi jövedelméből több mint kétmillió forintot tartalé- koltak, és most korszerű etetővel, itatóval ellátott juh- hodályt és 132 férőhelyes növendékmarha-istállót építenek. az új épületeket már tette alá hozták, s még ez év őszén átad- ják rendeltetésének./mti/

-.-

8.45/11

- 15 -

8.25 km

bb. 24. d. n. pritt

1/11 hk

1968. augusztus 10.

neves angol jogász és felesége akik a magyar jogász szövetség vendégeként két héttig üdültek hazánkban szombaton elutaztak budapestről. d. n. pritt a demokratikus jogászok nemzetközi szövetségének tiszteletbeli elnöke, a haladó nemzetközi jogászmozgalom ismert egyénisége. számos nagy perben védte a haladás és a nemzeti függetlenség olyan kiemelkedő harcosait, mint dimitrov, ho si minh és julius nyerere./mti/

bb. 25. böbe féltékeny

a vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 10.

féltékeny lett böbe, a veszprémi állatkert csimpánza párjeldítje, az afrikából néhány nappal ezelőtt ide szállított alig két éves samu miatt. böbe, aki „tudatos”, előkelőséggel forgott a filmfelvevő gépek előtt is, mindaddig osztatlanul élvezte a közönség érdeklődését, a „világéneke” jelölt, híre és jelenléte azonban megszüntette böbe „egyeduralmát”, a majomházban, ahol a közönség hesezasan időz samu ketreca előtt is, az érzékeny bóbát, népszerűségének elvesztése miatt alig tudták megvigasztalni. a hat éves csimpánzt most látták először hesezasan, fájdalmasan sírni. böbe rá sem tekint olyan látogatóra, aki először a himcsimpánz ketrecénél időzik. böbe időnként megpróbálja „híveit”, visszaszerezni, de ha ez nem jár teljes sikerrel, megsértődik és hátat fordít mindenkinek, vagy fejét a tenyerébe hajtva órákig mozdulatlanul fekszik./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

fe/gk/11 hk

1968. augusztus 10.

mai bb. 13-as számú hírünkhöz / felvétel felsőfoku technikumokba / a következő módosítást adjuk:

a 3. bek. helyesen így hangzik:

a felsőfoku gépipari technikumba - budapest, 8. kerület népszínház utca 8. - a gyártástechnológiai szakra nappali és esti tagozaton, valamint a gépipari automatizálási szak nappali tagozatára / a kecskeméti felsőfoku gépipari technikumba./ /mti/

11.42/11

- 16 -

de

12.42/11

bb. 26. több budapesti vállalat augusztus 18-ig meghosszabbítja az idény végi vásárt - összevonják az árukészleteket

1 sz/1e/11 hk

1968. augusztus 10.

a belkereskedelmi minisztériumba eddig beérkezett adatok szerint a ruházati cikkek nyári engedményes vásárán a tavalyinál 10-12 százalékkal nagyobb volt a forgalom. a vállalatok mintegy 600 millió forintos árukészletének nagy része már elfogyott, az eredeti áránál 20-40 százalékkal olcsóbban. a vásár befejezésének időpontjait eredetileg augusztus 12-t jelölték meg, de az egyes vállalatoknak módjukban állt ettől az időponttól eltérni, csak úgy, mint ahogy az árusításba bevont cikkek körét és az engedmény százalékát is önállóan állapították meg. a budapesti kiskereskedelmi vállalatok közül több úgy határozott, hogy augusztus 18-ig meghosszabbítja a vásárt, s így még az augusztus 20-i kétnapos ünnep előtt is vásárolhatnak azok, akiknek eddig nem volt alkalmuk rá. meghosszabbítja az engedményes árusítást a budapesti cipőbolt kiskereskedelmi vállalat, a ruházati bolt vállalat, a rőtex és a szivárvány áruház vállalat, és valószínűleg vidéken is több kiskereskedelmi vállalat, illetve egység.

a fővárosi cipőbolt kiskereskedelmi vállalat üzleteiben az eredetileg átlagosan 32-35 százalékkal olcsóbban eddig mintegy 90 000 pár cipőt adtak el, s időközben bővítették az engedményes áruk körét. az árusítás meghosszabbítását az indokolja, hogy a nyári női és gyermek szandálokból, sarukból még rendelkeznek készlettel, és ezt nem akarják a jövő tavaszig tárolni. a választék még megfelelő, de a legkeresettebb, úgynevezett közepméretek már kifogytak, és egyes fazonokból főként a kis vagy nagy lábúak találhatnak maguknak megfelelő. fehér pomsz cipőkből például elsősorban a nagyobb méretek maradtak meg.

a fővárosi ruházati bolt szaküzleteiben eddig 20-30 százalékkal nagyobb forgalom bonyolódott le, mint az előző nyári vásáron. a kiárusításon már mintegy 40 000 női ruha kelt el, de még 20 000 van raktáron.

/Tolyt.köv./

12.28/11

- 17 -

de

13.42/11

bb. 26./ több budapesti ... folyt./ 11

most a vállalatnak sikerült még beszereznie 5 000 öltönyt és ugyanennyi zakót és nadrágot is. az egyik konfekciógyár a legutóbbi exporttétellel együtt gyártotta ezeket, a most legdivatosabb világos és közép színárnyalatú, szintetikus szálalal kevert, gyapjú típusú szövetekből. a jövő hét elején, meghosszabbítva a vásárt, a ruházati bolt valamennyi szaküzletének kirakatában megjelennek a legújabb divatu yester-öltönyök 40 százalékos árengedménnyel, vagyis 700-800 forintos áron.

a ruhatex-böftekben a vásár forgalma máris meghaladta a tavalyinak a kétszeresét. ezt főleg annak köszönhetik, hogy megfelelő árakat alakítottak ki, és kelendő árukat vontak be az árusításba. a frottirtörülközők, konyharuhák, a kézi csomózású perzsaszőnyegek teljes készlete már elfogyott. van azonban még raktáron többféle idénycikk: fürdőruha, rövidujjú férfiing és kempingfelszerelés. ezeket egy-egy üzletbe összpontosítják, és az engedményes árusításra kijelölt 60 bolt helyett 34-ben árusítják majd a jövő héten.

a szivárvány áruház vállalat kisebb üzleteiben is már elkelt a kiárusításra szánt méteráru csaknem teljes készlete. a megmaradt kisebb mennyiséget most négy üzletbe szállítják. s a jövő héten ezekben folytatódik az engedményes vásár. a nagyobb szivárvány áruházak augusztus 18-ig szintén folytatják a vásárt, tekintettel arra, hogy még van raktáron rövidujjú ing, női- és leánykaruha, amelyek engedménye 40 százalék helyett a jövő héttől kezdve 50 százalék lesz./mti/

bb. 27. időjárásjelentés

11 tr

1968. augusztus 10-

a meteorológiai intézet jelenti szombaton délben:

ujabb záporok, zivatarok

a szovjetunió európai területének délkeleti térségében kevés a felhő, száraz az idő. európa többi részein változóan felhős, sokfelé esős, zivataros időjárás uralkodik. a kárpát medence időjárása az elkövetkező 36 órában még mindig mérsékeltlen meleg lesz záporokkal, zivatarokkal. hazánkban pénteken változóan felhős ég mellett 2-7 órán keresztül süttött a nap, országszerte esett az eső és sokfelé keletkezett zivatar. egyes helyeken, mint például vasvár, mezőhegyes, békéscsaba, füzesgyarmat / békés m./, nagytóke / csongrád m./ jégeső is hullott. a zivatarral és jégesővel lehullott csapadék mennyisége igen változatos képet mutat.

/folyt.köv./
12.45/11

- 18 -

le
13.07.11

bb. 27./ idő ... folyt./ 11

voltak helyek, ahol csak egy-két milliméter eső hullott, de többfelé mértek 10 és 40 milliméter közötti csapadékot, sőt kőröszakállon és kaposváron 41, füzesgyarmaton / békés m./ 47, békéscsabán 51, nagytóken 58, lillafüreden 79, borsodnádason 98 milliméter eső esett. napközben a hőmérséklet 21-26 fokig emelkedett. ma hajnalra 13-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtti országszerte változóan felhős idő volt. helyenként újabb eső, zivatar keletkezett. a hőmérséklet 11 órára 18-22 fokig emelkedett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 19.5 fok volt, a sokévi átlagnál 2.3 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 756 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor 18.9 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé újabb eső, zivatar. egy-két helyen jégeső. mérsékelt délnyugati, nyugati szél. a zivatar idején átmeneti szélviharok. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 373 centiméter./mti/

-3-

bb. 28. súlyos közlekedési baleset - két halott, hat sérült

1 fe/gk/sr/11 hk

1968. augusztus 10.

súlyos közlekedési baleset történt a mátraverebély és tard közötti utszakaszon. kaló józsef 55 éves technikus, budapesti lakos személygépkocsijával egy lovaskocsit előzött és összeütközött a vele szembejövő személygépkocsival, amelyet ottmár istván 41 éves szerelő, kisbárkányi lakos vezetett. a két autó utasai közül kaló ágostonné 77 éves háztartásbeli, salgótarjáni és kovács jános 23 éves téessz-tag nagybárkányi lakos a karambolnál életét veszítette, további hat személy, köztük a két gépkocsivezető súlyosan megsérült. a baleset okának megállapítására vizsgálat indult.

/folyt.köv./
12.58/11

- 19 -

le
13.07.11

bb. 28. / súlyos ... folyt. / 11

Budapestben a 18. kerületben, a vörös hadsereg útján tóth dezső 40 éves tanító, harkányi lakos személygépkocsijával összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, palimusz ferenc 57 éves bérelszámoló súlyosan megsérült. szabálytalanul kanyarodott egy nyergesvontatóval és felhajtott a gyalogjárda a 6. kerületben az aradi utca és az izabella utca kereszteződésében spreiczner györgy 29 éves gépkocsivezető. a járdán a gépjárművel elütötte lászló istvánné 32 éves budapesti lakost, akit a mentők súlyos sérüléssel szállítottak kórházba. nem adta meg az elsőbbséget személygépkocsijával koroknai tiber 20 éves gépkocsivezető a 13. kerületben a gyöngyösi ut és a jász utca kereszteződésében, s összeütközött egy tehergépkocsival. a személyautó utasa, tóth anna 48 éves anyagbeszerző és vezetője súlyosan megsérült. a 20. kerületben a haraszti uton bokor fekete károly 25 éves segédmunkás motorkerékpárjával összeütközött egy teherautóval. a motoros súlyos sérülést szenvedett. nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen a 10. kerületben a kerepesi ut és a kereszturi ut torkolatában sólyom Mihály 20 éves fiatalember és motorkerékpárjával elütötte oláh istvánné 64 éves budapesti lakost. az asszonyt a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba. a 13. kerületben a váci ut és a révész utca kereszteződésében egy motorkerékpár elütötte tóth ferencné 73 éves nyugdíjast, aki súlyosan megsérült. /mti/

bb. 29. elutazott budapestről

1 tf/gk/sr/11 hk

1968. augusztus 10.

az a burmai oktatásügyi delegáció, amely dr. nyi nyi államtitkár vezetésével egyhetes látogatáson járt Magyarországon, a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese, ott volt nyitrai béla, hazánk burmai ügyvivője. /mti/

bb. 30. késsel támadt férjére

1 fe/gk/sr/11 hk

1968. augusztus 10.

a csongrád megyei rendőrfőkapitányság eljárást indított juhász ferencné 45 éves könyvelő ellen. az asszony hódmezővásárhelyi lakásán - feltehetően féltékenységből - konyhával hátra szurta 45 éves férjét, akit életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. a rendőrség juhásznét előzetes letartóztatásba helyezte. /mti/

13.05/11

- 20 -

AE

13.40761

bb. 31. tragikus gyermekbaleset

k fe/gk/sr/11 hk

1968. augusztus 10.

történt mezőszilas községben. a tűz p bekerített telepén játszó gyerekek felmászta egy farakásra. a leomló fa maga alá temette gulyás zoltán 6 éves gyermeket, aki a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

-.-

bb. 32. ágyban dohányzott

1 fe/gk/sr/11 hk

1968. augusztus 10.

vogl ferenc 71 éves nyugdíjas, 11. kerület kőrberki uti lakásán. az égő cigarettától az ágyban tüzet fogott és vogl olyan súlyos égési sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. /mti/

-.-

bb. 33. elhunyt flóra gyöngyné

11 hk

1968. augusztus 10.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa. hirtelen utáni bucsuztatása 15-én 1/2 11 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 13. kerületi bizottsága

/mti/

-.-

bb. 34. kialakultak az átszervezett magyar honvédelmi szövetség keretei - usza gyula altábornagy nyilatkozata

1 vt/gk/zs/11 hk

1968. augusztus 10.

az mszmp politikai bizottsága - mint ismeretes - múlt év nyarán állást foglalt a honvédelmi nevelés és az ifjúság honvédelmi felkészítésének kiszélesítése, egyidejűleg az mhs feladatainak és szervezetének módosítása mellett. ezt követően a kormány határozatában hozzájárult az mhs megszüntetéséhez és annak jogutódaként az mhsz /magyar honvédelmi szövetség/ létrehozásához.

/folyt.köv./
13.10/11

- 21 -

AE
B.D.L.

bb. 34./ kialakultak 33. 13. folyt./ 11

azóta befejeződött az átszervezés és országos méretekben kialakultak az új szövetség keretei. erről nyilatkozott az uti munkatársának uszta gyula altábornagy, a magyar honvédelmi szövetség főtitkára.

az 1967-es párt- és kormányhatározat jelentőségét elsősorban abban látom, hogy lényegesen megváltozott az állampolgárok, különösen az ifjúság honvédelmi nevelésének és a haza védelmére való felkészítésének rendszere. a jövőben ugyanis a honvédelmi nevelés konkrét feladatai az egész ifjúságra kiterjednek. véleményem szerint az ifjúság felkészítése a honvédelemre egyben az életre nevelést is jelenti, mert az ifjú generáció hivatott tovább építeni és védeni mindazt, amit a ma felnőtt nemzedék alkotott ebben az országban. jelentősek az említett határozatok azért is, mert - a honvédelemnövekvő követelményeinek megfelelően - alapvetően megváltoztatták a szövetség társadalmi szerepét érintő működési elveket, s széles körben biztosítják a nagyobb feladatok megvalósításához szükséges feltételeket.

a lakosság honvédelmi nevelésében eddig elért eredmények közvéleményünk előtt ismertek, s tükrözik az mhs tevékenységét a haza megvédésére irányuló felelősségérzet felkeltése és fejlesztése érdekében. az mhs szakkörökben polgári védelmi tájékoztató oktatásban, valamint tömegsport-mozgalmában több százezer dolgozó, köztük sok fiatal sajátította el a honvédelmi készségeket fejlesztő alapismereteket. az mhs élsportolói pedig sikeresen helytálltak a hazai versenyeken, valamint az európa- és világbajnokságok küzdelmeiben. az eredmények elsősorban a társadalmi aktivistáknak és a függetlenített munkatársak áldozatkész tevékenységének köszönhető. az mhs keretei között elért eredmények, - amelyeket a párt- és kormányhatározatok jelentős nevelési értéként méltatnak, - valamint a szövetség társadalmi aktivistáinak és függetlenített dolgozóinak a honvédelmi nevelés terén kifejtett fáradhatatlan munkájá egyik fontos feltételét teremtette meg a bekövetkezett változásoknak.

/folyt.köv./

13.17/11

- 22 -

le
13.12.71

bb. 34./ kialakultak 33. 23. folyt./ 11

a társadalmi és állami szervek tevékenysége révén az állampolgárok honvédelmi nevelése a haza védelmének feladataira való felkészítése lényegesen kiszélesedett. korábban például az ifjúság honvédelmi felkészítése főként az mhs szervezésében és keretei között történt. a jövőben kiterjed majd a tanintézetekre, a kiaz-re, továbbá más állami és társadalmi szervezetekre. az általános iskolák hetedik osztályaiban, a középiskolák és az iparitanuló-intézetek első osztályaiban, valamint a főiskolák és egyetemek első évfolyamain már az őszi új tanévben megkezdődik a honvédelmi ismeretek oktatása. azok a fiatalok, akik az említett kategóriákban nincsenek benne, az mhs kereteiben részesülnek honvédelmi felkészítésben. a honvédelmi felkészítés kiszélesítésével alapvető törekvésünk, hogy az egész ifjúság jobban megértse a honvédelmi kötelezettségek teljesítésének fontosságát, a katonai szolgálat szükségességét.

- a szövetség tevékenysége módosult a sportfeladatokban is. a honvédelmi tömegsport területén arra törekszünk, hogy kialakítsuk a fiatalokban azokat a testi készségeket, amelyek a haza védelmét, a katonai szolgálattal járó fáradalmak elviselését mekönnyítik számukra. elősegítjük olyan erkölcsi tulajdonságok fejlesztését is, mint a bátorság, állhatatosság, helytállás, akarat erő, szívósság, elvtársiasság, amelyek a katonai szolgálat ellátásában nélkülözhetetlenek, ugyanakkor a szocialista fiatalok nevelésében és a termelőmunkában egyaránt hasznosak.

uszta gyula hangsúlyozta, hogy lényegesen megváltozott a szövetség szervezeti felépítése és vezetési rendje is. a szövetség társadalmi alapját - a korábbi alapszervezetek helyett - a tartalékos, lövész és a különböző szakági klubok alkotják. ezek önálló szervezeti egységek, amelyekbe a belépés önkéntes. a szövetség új szervezeti felépítése és vezetési rendje a korábbinál sokkal rugalmasabb feltételeket biztosít a munkához.

/folyt.köv./
13.28/11

- 23 -

le
13.05.71

bb. 34./ kialakultak ... 3. folyt./ 11

Lehetővé teszi, hogy az mhsz társadalmi szerepe a megelőző időszakhoz viszonyítva átfogóbbá váljék. az mhsz-nek az eddigénél fokozottabban kell segítenie az állami és társadalmi szervezetekben, valamint a tanintézetekben a honvédelmi nevelés és felkészítő munkát. igaz, hogy a szövetség feladatai nagyobbak, mint korábban, de azok sikeres teljesítéséhez társadalmilag új lehetőségek nyíltak. ez igen lényeges, mert a honvédelmi nevelés és felkészítés sokoldalú feladatait az mhsz egyedül, a társadalom segítségével, a társadalmi és állami szervek aktív támogatása nélkül képtelen lenne színvonalasan és eredményesen megoldani.

- jóleső érzéssel vettük tudomásul az állami és társadalmi szervezetek segítő aktivitását a szövetség átszervezésében. példa erre, hogy a különböző szintű tanácsadó testületekbe olyan személyeket javasoltak, akik megfelelően tudják képviselni a honvédelmem érdekeit. ipari, mezőgazdasági, oktatási és népművelési, közigazgatási főhatóságaink, a társadalmi szervezetek vezető testületei megértéssel fogadják problémáinkat, s ahol csak lehet segítik azok megoldását. a tanácsai szervek, az üzemi igazgatók, a termelőszövetkezetek vezető testületei, a népművelési szervek - kevés kivételtől eltekintve - igyekeznek otthont adni az mhsz-vezetőségeknek és -kluboknak. segítségünkre vannak a helyiségek berendezésének, valamint a technikai eszközöknek a biztosításában.

szeretném felhasználni ezt az alkalmat is, hogy megköszönjem azt a sokoldalú segítséget, amit a társadalmi szervezetek eddig is nyújtottak szövetségünk feladatainak megoldásához.

- tennivalóink igen sokrétűek. egyik fő feladatunk például, hogy az átszervezés eredményeként létrejött klubokat szervezettel megerősítsük és az önálló működésükhöz szükséges feltételeket fokozatosan javítsuk. másik fontos feladatunk, hogy honvédelmi felkészítés megszervezésével párhuzamosan az mhsz vezetőit és aktivistáit is kellően felkészítsük a megnövekedett követelmények teljesítésére. széles körben kívánjuk tudatosítani hogy a legszebb forradalmi, hazafias cselekedet, ha szocialista hazánkat tettekkel szolgáljuk, szükség esetén a nemzetközi imperializmus agresszív törekvéssel szemben fegyverrel is megvédjük. nem a jövő feladata, hanem napjaink parancsoló szükségessége, egyben minden igaz hazafinak szent kötelessége és személyes érdeke, hogy erre jól felkészüljünk - fejezte be nyilatkozatát a magyar honvédelmi szövetség főtitkára. /mti/

13.38/11

- 24 -

bb. 35. a hét végén érezteti piaci hatását a csütörtök-pénteki esőzés

1 sl/tm/1e/11 hk

1968. augusztus 10

a mezőgazdaság számára kedvezőre fordult időjárás már erőteljesen érezteti hatását a piacon. a nagyvásártelepre a hét folyamán több áru érkezett, mint tavaly ilyenkor. szombaton például 90 vagon gyümölcs és zöldség futott be, ami bőségesen elegendő a kereslet kielégítésére. a minőség is általában igen jó: ebben az is közrejátszik, hogy az átvétők igényesebbek, magasabbra emelték a mérceket. különösen jó minőségű az őszibarack, és a paradicsom, az uborka a néhány héttel ezelőttil eltérően most már nem keserű, s jó ízű a dinnye is.

a csütörtökön és pénteken lehullott csapadék a hét vége felé érezteti hatását, tehát a felhozatal további növekedésével lehet számolni. különösen vonatkozik ez a paprikára és a paradicsomra. a felázott talajon a másodvetés is meggyorsult, s rövidesen piacra hozzák az így termelt uborkát, zöldborsót és zöldbabot. a korábbi érésű zöldbabnak későn jött a csapadék, a most érő széles hüvelyű, úgynevezett juliska-bab azonban gyorsan fejlődik, ára öt nap alatt 3 forintra csökkent. az árszínvonal egyébként általánosságban sem magasabb a tavalyinál.

bár káposzta- és gyökérfélékből az idén gyenge a termés, az esők hatására itt is javulásra lehet számítani. /mti/

bb. 36. rendelet a szarvasmarhák gümőkórmentesítésének állami támogatásáról

1 sl/tm/1e/11 hk

1968. augusztus 10.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter most megjelent rendeletében szabályozta, hogy az állam milyen feltételekkel nyújt támogatást a gazdaságok szarvasmarha-állományának gümőkórmentesítéséhez.

mivel a betegség visszaszorítása az utóbbi években jelentős eredményeket hozott, s a további előrehaladásra az üzemek lehetőségei nagyobbak, mint azelőtt, többet is kell tenniük ahhoz, hogy igényt tarthassanak az állami támogatásra.

/folyt. köv./
13.49/11

- 25 -

bb. 36./rendelet a szarvasmarhák ... folyt./ 11

Ilyen támogatásban elsősorban azok a nagyüzemek részesülnek, amelyek saját anyagi eszközeikkel is hozzájárulnak a mentesítéshez és biztosítják annak tárgyi és személyi feltételeit. A rendeletnek fontos intézkedése, hogy a gümőkór és a brucellozis elleni küzdelmet összekapcsolja. A gümőkór miatt lecsarított teheneket csak olyan gazdaságból származó úszóvel szabad pótolni, ahol az állomány nemcsak gümőkór mentes, hanem legalább két év óta brucellozis sem fordult elő.

Az állami támogatás feltételei közé tartozik, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek a gümőkórral fertőzött szarvasmarhákat az egészségesektől külön telepen tartásuk, vagy ha a felnőtt állományt nem is tartják elkülönítve, legalább a nővédek állatokat neveljék külön telepen úgy, hogy azok a gümőkór fertőzéstől mentesek maradjanak. Az egyéni állattartók akkor vehetnek részt a mentesítési akcióban, ha a község valamennyi mezőgazdasági nagyüzemének szarvasmarha állománya már gümőkór-mentes, és a fertőzött egyéni szarvasmarha-tartó udvarok száma az 5 százalékot nem haladja meg.

A Magyar Közlöny 65. számában megjelent rendelet részletesen ismerteti a mentesítés előkészítésének, lebonyolításának, az állományok kicserélésének módjait és a pénzügyi kérdésekről is intézkedik. -/mti/

bb. 37. a magnélküli dinnye sikere

vid-cs/tné/11 nk

1968. augusztus 10.

A napokban került először a szabolics megyei piacokra a magnélküli dinnye, amelynek híre már bejárta az országot. Az encsencsi virágzó föld termelte a különleges csemegét, 30 százalékkal nagyobb hozamokat ért el, mint az eddig legjobbnak tartott hevesi fajtákkal. A magnélküli dinnyének a megye városaiban mindenütt nagy sikere volt. A piaci kóstolók után a megye több nagyüzemi gazdasága határozta el, hogy jövőre bekapcsolódik a magnélküli dinnye üzemszerű termesztésébe. -/mti/

-3-

13.55/11

- 26 -

Al
14.27/11

bb. 38. beérett a sasza - korai szüret ígérkezik heves megyében

a vid cs/tné/11 nk

1968. augusztus 10.

Heves megye történelmi borvidékein - az ideai rendkívüli időjárás következtében - a szokottnál 2-3 héttel korábban érik a szőlő. A csapagyöngye ültetvényekről a termés nagy részét már értékesítették, és megkezdődött a középérésű csemegeszőlő-fajták szüretelése is. A markazi mátravölgye tisz naponta 50-60 mázsát küld piacra a híres irstai olivér fajtából. Egyébként ebből kiváló bort is készítenek, mivel magas a cukortartalma, és az illata a muskotályra emlékeztet. A mátraalja nagy kiterjedésű csemegéültetvényein az utóbbi napokban beérett a sasza. Ebből a közismert finom csemegéből soha nem került ilyen korán piacra az első szállitmány. A legutóbbi határszelen megállapították, hogy heves megyében jónak ígérkezik a szőlőtermés: az idényben körülbelül 700 vagonnyi csemegeszőlőt értékesíthetnek. -/mti/

-.-

bb. 39. gladiolusz-glóbusz, miniatűr üvegházak - , illatos paradé, szegeden

a vid cs/tné/11 nk

1968. augusztus 10.

Szegeden, a Horváth Mihály utcai kiállítási pavilonban Szombaton katona sándor, a hazafias népfront csongrád megyei bizottságának titkára nyitotta meg a 6. országos virágkiállítást, amelyen 30 hazai és külföldi virágtermesztő gazdaság illetve vállalat mutatja be legszebb kertészeti áruit. Az „illatos paradé”, díszvázákban és cserepekben láthatók a legújabb rózsák, szegfű, dália és gladiolusz különlegességek és egyéb színpompás virágok. Külön érdekességei a kiállításnak a virágkötészeti remekművek, valamint a szegedi városgazdálkodási vállalat fehér gladioluszokból összeállított hatalmas glóbusza és a budapesti rozsmaring tisz japán vizinóvényekkel beültetett kis disztava. - a szentesi termál tisz miniatűr gördülő üvegházakat mutat be rózsaszín és piros szegfűkkel. A kis üvegházak kicsinyített másai a gazdaság nemrégén épített üvegháznak. A szegedi József Attila tudományegyetem botanikus kertje egzotikus virágkollékciónal vesz részt a kiállításon: indiai lótuszokat, trópusi páfrányokat, pálmákat, orchideákat és kaktuszokat mutat be nagy választékban. A kiállítással egyidőben szakmai filmvetítéseket és előadásokat tartanak a meghívott kertészeti szakemberek részére. -/mti/

-3-

14.05/11

- 27 -

14.05/11
14.05/11

bb. 40. nemzetközi tapasztalatcsere köruton a körös-vidék
tsz-gazdái

vid cs./tné/11 nk

1968. augusztus 10.

a körös vidék legjobban gazdálkodó tsz-ei az év különböző szakaszaiban küldenek delegációkat hazai és külföldi tanulmányutakra, hogy a legjobban bevált gazdálkodási, termelési módszereket hasznosítsák. számos békés megyei tsz alakított ki szoros kapcsolatot csehszlovák, lengyel, román, jugoszláv és bolgár mezőgazdasági üzemekkel. a kondorosiak, a tótkomlósiak, az orosháziak és a kétsopronyiak gépeket, vetőmagvakat cserélnek a külföldi partnerekkel. e hét végén romániai, bulgáriai és jugoszláviai körutra indult a békéscsabai Lenin tsz 25 tagja, főleg a zöldségtermesztés, a baromfitenyésztés a kukoricatermesztés mesterfogásait tanulmányozzák. a füzesgyarmati vörös csillag tsz tagjai jugoszláv, a zsadányi buzakalász tsz küldöttjei pedig csehszlovák és lengyel mezőgazdasági üzemekkel ismerkednek. /mt/

bb. 41. augusztus 19-20: kétezeröttszáz mentesítő-kisegítő
autóbuszjárat

1 nbj./tm/1e/11 nk

1968. augusztus 10.

az autóközlekedési tröszt felügyelete alá tartozó vállalatok autóbuszai - az előzetes felmérések szerint - augusztus 19-20-án mintegy 120 000 - 130 000 utast szállítanak. a menetrend szerint közlekedő járatokat megerősítik, körülbelül 2 500 mentesítő, illetve kisegítő autóbuszt indítanak. főleg budapestről, illetve a megyeszékhelyekről a budapestről kiinduló távolsági vonalakon, - amelyek - a többi között - bajára, bakonybélre, hevesre, makóra, sopronba, pécsre, salgótarjánba, stb. szállítják az utasokat - szükség esetén a menetrend szerinti egy kocsi helyett két, vagy három, sőt négy kocsit állítanak forgalomba. ugynevezett céljáratok is közlekednek, amelyek budapesttől célállomásokig /balassagyarmat, jászberény, kalocsa, eger stb./ nem állnak meg utközben. nagy az érdeklődés a nemzetközi, különösen a budapest-zakopane-krakkó, a budapest-tátra, a budapest-dubrovnik és a budapest opatija járatok iránt.

/folyt.köv./
14.13/11

- 28 -

1412 jai
1452

bb. 41./ augusztus 19-20: 4.3. folyt./ 11

ezért az autóközlekedési tröszt intézkedett, hogy amennyiben az igények megkövetelik, kisegítő autóbusz is közlekedjen ezeken a nemzetközi utakon.

a máv vezérigazgatósága tájékoztatta az autóközlekedési trösztöt, mikor és hova indít mentesítő vonatokat. a nagyobb vasuti gócpontokról az utasokat el kell szállítani a kisebb vidéki helységekre is. ezért az aköv-ök a szokásosnál több autóbuszt irányítanak a vasutállomásokra, állandó kapcsolatot tartanak a vasutállomások irányítóival, hogy szükség esetén újabb kocsikat bocsáthassanak rendelkezésre. az aköv-ök egyébként megerősítették a jegyelővételi és az információs szolgálatot, s gondoskodnak arról, hogy az autóbuszokon keletkező műszaki hibákat a lehető leggyorsabban kijavítsák. az ünnepi csúcsgazdálkodási időszakban -amennyiben ezt a forgalom megköveteli - a megyeszékhelyeken, autóbusz állomásokon, forgalmi gócpontokon a személyforgalmi osztályok vezető dolgozói is bekapcsolódnak a helyszíni irányításba. az autóközlekedési tröszt kéri a budapestről induló utazó közönséget, hogy menetjegyét lehetőleg visszautazásra is váltsa meg, mert ezzel megkönnyíti hogy a /mávaut/ a tényleges igényeknek megfelelő számú autóbuszt bocsásson rendelkezésre. /mt/

bb. 42. együttműködési megállapodás a mém és az ndk mezőgazdasági tanácsa között

t sl./j/1e/11 nk

1968. augusztus 10.

szombaton délelőtt hazánkba érkezett georg ewald miniszter, az ndk mezőgazdasági termelési és élelmiszer-gazdasági tanácsának elnöke és helyettese, dr. erwin neu. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. sághy vilmos, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese, dr. gergely istván miniszterhelyettes és dr. herbert plaschke, az ndk budapesti nagykövete fogadta.

a látogatás első napján dr. sághy vilmos és georg ewald új megállapodást írt alá a két főhatóság együttműködéséről. az első megállapodást 1961-ben kötötték, a mostani új szerződést az időközbeni fejlődés tette szükségessé.

/folyt.köv./
14.20/11

- 29 -

1414 jai
1452

bb. 42. / együttműködési ... folyt. / 11

az új okmány értelmében a két szerv együttműködése elsősorban a szarvasmarha-, a sertés-, a juh- és a baromfitegyesítés, az agrokémia, a belvízi halászat, a talajjavítás, a vetőmagnevelés és szaporítás, továbbá az agrártudomány területére terjed ki. a szerződés témajavaslatokat is magában foglal az 1970 utáni együttműködésre. ezeket figyelembeveszik az 1971-75 évi tervkonzultációkon.

a megállapodás aláírásánál jelen volt dr. herbert plaszcke nagykövet is. /mti/

bb. 43. megkezdődtek a szilvásváradai nemzetközi lovasnapok

vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 10.

Szombaton bíró József, a heves megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke megnyitotta a szilvásváradai nemzetközi lovasnapokat. a megnyitó ünnepség lovasparádáján ünnepi díszben felvonultak a részvevő csapatok és fogatok. a versenyek az egri nagy József termelőszövetkezetek gyermeklovasainak bemutatójával kezdődtek meg, majd lovasjátékokat, illetve a kettes fogatok versenyét láthatta a több ezer főnyi közönség. látványos produkciója volt a napnak a ménék idomítása és a „bátrak fogata”.

a lovasnapok vasárnapi programjában kerül sor a négyes fogatok versenyére, majd a „pünkösdi király választás”, című népi játék bemutatására. /mti/

bb. 44. kétszázötven új termék a baranyai kisipari szövetkezetek pécsi kiállításán

a vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 10.

Szombaton megnyílt pécsen a baranya megyei kisipari szövetkezetek két évenként ismétlődő kiállítása, amelyen most először a fogyasztási szövetkezetek is bemutatják gyorsan fejlődő ipari egységeik termékeit. a nagy Lajos gimnázium termelében megrendezett kiállításon 720 különféle terméket sorakoztattak fel a kiállító szövetkezetek. közülük 250-et ezúttal láthatott először a közönség.

/folyt. köv./
14.39/11

14.41. 2. sz.
15. sz. 2. sz.

- 30 -

bb. 44. / kétszázötven ... folyt. / 11

Különösen nagy tetszést aratott a faipari ktsz intarziás, jávorfából készített garnitúrája és az exportra gyártott stuart styl-butor. a hazai vásárlókat sopiana elnevezésű nagyon tetszetős új lakószoba berendezéssel lepték meg. az újdonságok közül kiemelkedett a kertészeti és szőlészeti főiskola gépészeti tanszékének és a pécsi vasas ktsz közös konstrukciója az egyenes és lejtős talajon egyaránt jól használható, műtrágya szórásra is alkalmas fűmagvető gép. a megye szövetkezeti iparának termelési értéke ez idő szerint már meghaladja az évi félmilliárd forintot. /mti/

bb. 45. másfél millió kilométer után ment nyugdíjba

a vid kz/tné/11 hk

1968. augusztus 10.

Katona Péter szolnoki lakos 1924 óta ült kormánykerék mellett, mint hivatásos gépkocsivezető. első „munkaadója”, még egy ganz-büssing típusú láncmeghajtásos tömör gumis karbidvilágítású, 10 tonnás teherautó volt, amely max. mállisan 15-20 kilométeres sebességgel „robogott”. Katona Péter bácsi azóta több mint másfél millió kilométert tett meg volán mögött. Legutóbb már gyorsjáratu volga személygépkocsit vezetett a középtiszavidéki vizügyi igazgatóság-nál, ahol 33 esztendő telt el egyfolytában. kétszer kapott kormánykitüntést, többször árvízvédelmi emlékérmét. a megbecsült kitűnő gépkocsivezető most nyugdíjba ment. vele együtt „nyugdíjazták”, a kocsiját is, mivel az a felújítás után is nem kevesebb, mint 350 ezer kilométert futott. /mti/

bb. 48. társadalmi munkások kitüntetése szolnokon

vid fm/mné/11 hk

1968. augusztus 10.

Szombaton a szolnok megyei tanács által alapított „társadalmi munkáért”, kitüntetés aranyplakettjét adta át gál gyula, a hazafias népfőrd szolnok megyei bizottságának elnöke a megyei elnökség mellett működő társadalmi műszaki akcióbizottság tagjainak. a bizottság tervezői az utóbbi három évben nyolcmillió forint értékű társadalmi munkával segítettek a megye kistéleplésel községpolitikai terveinek kialakítását, létesítményeinek megtervezését. /mti/

14.48/11

14.2. sz.
15. sz.

- 31 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 1. számú hír: /nemzetközi kiállítás/ 1. bek. 3. sorában a szöveg helyesen:

... két hónapon át...
/mt1/

-3-

bb 46. Lenin-szobor avatás, új emléktáblák, munkásmozgalmi kiállítások a hármaskorú forduló bács-kiskun megyei programjában

a vid-fm/mné szb hk 1968 augusztus 10.

a magyar munkásmozgalom hármaskorú fordulójának előkészületeiről tanácskozott szombaton a hazafias népfront bács-kiskun megyei elnöksége az ülésen beszámoltak arról, hogy a megyeszerte munkához láttak az öszirózsás forradalom, a kmp megalakulása és a tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját előkészítő operatív bizottságok. minden városban és községben gyűjtik a munkásmozgalmi dokumentumokat, ezeket kiadványokban és kiállításokon hozzák majd nyilvánosságra, felkeresik a megyében élő idős harcosokat, köztük azokat is, akik a szovjet hatalomért és a tanácsköztársaságért vívott harcokból egyaránt kivették részüket, meghívják őket az ünnepekre, s a fiatalokkal közösen rendezendő találkozókra, megszéplítik a tanácsköztársasági emlékművek környékét, s több helyen felavatják majd az első magyar munkásmozgalom mártírjainak emléktábláit, ez év őszén leplezik le Lenin szobrát Kecskeméten, a nagy munkásvezér nevét viselő új lakótelepen. /mt1/

-3-

bb 47. megnyílt az első barkó kiállítás szilvászváradon

vid-fm/mén szb hk 1968 augusztus 10.

szilvászváradon, a mészüzem művelődési házában szombaton megnyitották az első barkó népművészeti kiállítást, a palóc-föld északkeleti részén élő népcsoportot emlegetik barkó néven, a barkó néprajzi terület a Bükk hegységen húzódik át, és egyik jellegzetes községe szilvászvárad, ahol az eddig összegyűlt emlékekből rendeztek most kiállítást, butorok, díszített faeszközök, hímzések, szőttesek és kerámia-tárgyak szemléltetik a barkók jellegzetes szokásait, öltözködését. /mt1/

-3-

15.40/szb

-32-

1542 Zsb

15112

bb 49. betongyár nagykanizsán

vid-kz/tné-ju hk

1968. augusztus 10.

évi 40 ezer köbméter kapacitású betonkeverőt állított üzembe nagykanizsán a zala megyei állami építőipari vállalat, berendezéseit két ember irányítja, a korszerű keverő üzem nagykanizsa összes építkezéseit ellátja betonmal. /mt1/

-3-

bb 50. tisztítógyár épült szegeden

a vid-kz/tné-ju hk

1968. augusztus 10.

befejezték szeged belső ipari övezetében az új patyolat üzem építését, ez a város legmodernebb homlokzatu üzem épülete, a kialakítására több mint 50 millió forintot költöttek, csarnokaiban a jól bevált hazai gyártmányu berendezések mellett az ndk és nszk gyártmányu gépeket, gépcsoportokat szerelnek fel, a fűtési energiát a szeged környékén feltárt földgázmező szolgáltatja majd, a gépek felszerelése, illetve az üzem teljes elkészülte után évente 12 ezer mázsa ruhát mosnak, s több mint százezer tétel vegytisztítást, illetve festést végez csongrád megye lakosságának, ez körülbelül négyszeresen haladja meg a jelenlegi elavult szegedi tisztító üzem teljesítményét. /mt1/

-3-

bb 51. hűtő épül zalaegerszegen

vid-kz/tné-ju hk

1968. augusztus 10.

hatszáz mázsa hus tárolására alkalmas hűtőház építését kezdték meg a zala megyei husipari vállalat zalaegerszegi telephelyén, a gépi berendezések nagyrésze már a helyszínrre érkezett, s így az új hűtőház a tervek szerint még ebben az évben megkezdheti működését, üzembe állítása lehetővé teszi, hogy a vállalat tovább bővítse választékát. /mt1/

-3-

15.50/szb

-33-

1542 Zsb

15112



bb 52. jubileumi ünnepség kőszegen

vid-fm/mné szb hk

1968. augusztus 10.

kőszegen 1868. augusztusában alakult meg az önkéntes tűzoltó egyesület. a testület fennállásának 100. évfordulója alkalmából szombaton jubileumi ünnepséget rendeztek a jurisich vár lovagtermében. az ünnepségen péczeli lászló, a városi tanács vb. elnöke mondott beszédet, amelyben méltatta a testület munkáját, majd kitüntették a legjobb munkát végző és veterán tűzoltókat.

az ünnepség után a város művészeti együttese adtak műsort a tűzrendészeti országos parancsnokság zenekarának, szolistáknak közreműködésével, s megnyitották a várban azt a jubileumi kiállítást, amely a testület egyévszázados munkáját, fejlődését tükrözi. /mti/

-.-

bb 53. kurucz d. istván kiállítása szombathelyen

a vid-fm/mné szb hk

1968. augusztus 10.

szombaton a képcsarnok vállalat rendezésében a szombathelyi művelődési és sportházban megnyitott kurucz d. istván munkácsy-dijas festőművész kiállítása. a hódmezővásárhelyi származású művész szőnyi istván szabadiskolájában kezdett tanulni, majd a fővárosi képzőművészeti főiskolán rudnay gyula, réti istván és benkhard ágoston növendéke volt, mint ösztöndíjas járt olaszországban, első bemutatkozása rómban 1942-ben volt. hazatérése után egy ideig hódmezővásárhelyen élt, majd a képzőművészeti főiskolán tanított. első hazai tárlata - 1943 - óta számos közös és önálló kiállításon szerepelt, 1962-ben például nagyobb anyaggal részt vett a velencei biennálén, 1965-ben pedig milánóban volt kiállítása.

a szombathelyi tárlaton negyvenegy festménye látható, amelyek elsősorban az alföldi táj szépségeit ábrázolják. /mti/

-.-

bb 55. willy spühler,

tr szb sz

1968. augusztus 10.

a svájci államszövetség elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének a svájci nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért. /mti/

-.-

15.55/ju

1601 Zeller
16.12

-34-

bb 54. újabb esők, zivatarok

1 sb/gk-ju 1e hk

1968. augusztus 10.

európa nagy részén - a szovjetunió délkeleti térségének kivételével - szombaton is változóan felhős, esős, zivataros időjárás uralkodott. hazánkban is több helyről jelentettek esőt, zivatarot. vasárnapra sem várható lényeges változás. a meteorológusok továbbra is csak időnként felszakadó felhőzetre, többfelé még újabb esőre, zivatarra számítanak. néhány helyen jégeső is előfordulhat. nyugatról, délnyugatról mérsékelt, a zivatar idején átmenetileg megélénkülő szél várható. éjszaka általában 13-18 fokig hül le a levegő, s napközben 21-26 fokos fölmelegedésnél kedvezőbb időre nincs remény. /mti/

-.-

bb 56. ndk-beli művészegyüttes látogatása a centenáriumi ünnepelő salgótarjáni kohászati üzemekben

vid-fm/mné-ju hk

1968. augusztus 10.

a salgótarjáni kohászati üzemekben augusztus 19-én és 20-án ünneplik a gyáralapítás századik évfordulóját. a centenáriumi ünnepségek alkalmából az ndk-beli testvérvállalatok, a riesai kohó- és acélművek „joliot curie” nevét viselő, 130 tagú művészegyüttese látogatott el salgótarjánba.

a riesai öntevékeny művészegyüttes, - amely szombaton érkezett salgótarjánba, - délután színpompás műsorral köszöntötte a jubiléum vállalat dolgozóit. a vendégek vasárnap megtekintik a város nevezetességeit, majd borsod megyébe is ellátogatnak. /mti/

-.-

bb 57. az ifjú építők utolsó csoportja lát munkához vasárnap a hanságban - már több mint nyolc kilométer hosszú az új csatorna

a vid-fm/mné-ju hk

1968. augusztus 10.

szombaton elnéptelenedett a hansági kisz építőtábor, ahol győr-sopron megyéből, pest megyéből és a fővárosból érkezett fiatalok harmadik csoportja befejezte munkáját. a háromszáz fiatalnak nehéz feladattal kellett megbirkóznia. a hanság, - amely a legnagyobb szárazság idején is lápos, ingoványos, - a gyakori esőzések, többszöri felhőszakadás következtében szinte járhatatlanná vált. / folyt. köv. /

16.00/szb

1601 Zeller

16.12

-35-

bb 57. / az ifju építők... 1. folyt./-ju

a nagy esőzés gyakran a csatornák építés munkálatait is megzavarta a fiatalok nem egyszer saját táboruk „foglyai” lettek. a nehézségek ellenére a fiatalok derekasan helytálltak, s a két hét alatt nem kevesebb, mint 6000 köbméter földet mozgattak meg, csaknem három- és fél kilométerrel növelve az általuk átvett, az előző csoportok által készített öt kilométeres csatorna hosszát. vasárnap a hátságban táborozó fiatalok utolsó csoportja lát munkához. /mti/

-3-

bb 58. kiosztották mezőkövesden a kis jankó bori -hímzőpályázat díjait

a vid-fm/mné-ju hk

1968. augusztus 10.

szombaton a mezőkövesdi művelődési házban a híres matyó hímzőasszonyra, kis jankó borira emlékeztek. ebből az alkalomból immár hatodszor rendeztek országos hímző-pályázatot, amelyre hazánk népművészeti tájairól - kalocsáról, buzsákról, szekszárdról, bácsalmásról, turáról, valamint a matyó és palóc falvakból - mintegy háromszáz népművész és díszítőművészeti szakköri tag küldöttbe pályamunkát. a zsűri mintegy 150 pályázó munkáját fogadta el és javasolta bemutatásra a kis jankó bori kiállításon. a pályázat célja, hogy az ügyeskezdő asszonyok a magyar hímzések hagyományainak, motívumainak felhasználásával olyan népi iparművészeti hímzéseket készítsenek, amelyek mind művészeti, mind használati szempontból alkalmasak a modern lakások díszítésére is.

az ünnepséget dr. bucskó Mihály, a járási tanács vb. elnöke nyitotta meg, majd merényi József, a megyei tanács vb. művelődésügyi osztályának helyettes vezetője adta át az idei kis jankó bori díjakat és a 3000-3000 forint pénzdíjazatot a mezőkövesdi Kaló Istvánnak, a népművészet mesterének és a recski Bárdos Sándornak, a népművészet mesterének. - bárdos Sándorné a 3 ezer forintos díszítődíjat megosztva kapta díszgyöri Józsefné recski népművésszel, aki az általa tervezett alkotást kihímmezte. - ezenkívül 13 pályázó között - akik terítőket, párnákat, falifutókat és ajándéktárgyakat készítettek - még mintegy 14 ezer forint pénzdíjazatot osztottak ki.

az ünnepség után kis Ivor Sándor, a népi iparművészeti tanács titkára, a mezőkövesdi művelődési házban megnyitotta a legszebb népi hímzéseket bemutató vid. országos kis jankó bori - emlékkiállítás. /mti/

-3-

16.15/szb

-36-

16.11.2

16.12

bb 59. hangverseny fertődön

vid-fm/mné szb hk

1968. augusztus 10.

szombaton délután tartották meg fertődön, a kastély zene-termében az idei negyedik nyári hangversenyt. a koncertre sopronból, győrből és az ország más vidékeiről is érkeztek vendégek, akik a győri filharmonikus zenekar előadásában Haydn d-dur szimfóniáját, g-dur no. 6. szimfóniáját, valamint Albrechtberger koncertharmonóra és zenekarra, című művét hallhatták. Sándor János Liszt-díjas karnagy vezényletével a hangversenyen közreműködött Zilcz György, a magyar állami operaház tagja, a zeneművészeti főiskola tanára. /mti/

-3-

bb 60. elutazott hazánkból a vietnami szakszervezeti szövetség küldöttsége

hné szb zs

1968. augusztus 10.

a vietnami szakszervezeti szövetség küldöttsége Hoang Quoc Vietnek, a vietnami szakszervezeti szövetség elnökének vezetésével a szot elnöksége meghívására július 16-19. augusztus 10. között baráti látogatást tett Magyarországon. a vietnami szakszervezeti küldöttség megtekintett üzemeket, termelőszövetkezeteket, kulturális és egészségügyi létesítményeket, találkozott különböző területek dolgozóival, szocialista brigádok képviselőivel, szakszervezeti aktivistákkal. részt vett szakszervezeti szolidaritási gyűléseken, s a genfi egyezmény évfordulója alkalmából rendezett több szolidaritási eseménnyel. a küldöttség több megbeszélést folytatott a szot titkárságával. kifejezte a vietnami nép, a vietnami dolgozók köszönetét a magyar dolgozóknak, a szakszervezeteknek a vietnami népnek nyújtott erkölcsi, politikai és anyagi segítségért. a magyar és a vietnami szakszervezetek képviselői megbeszélést folytattak a szervezetek közötti kapcsolat és együttműködés továbbfejlesztéséről. a magyar szakszervezetek vezetői biztosították a vietnami testvérszervezet képviselőit a magyar dolgozók, szakszervezetek további erkölcsi és anyagi szolidaritásáról az amerikai agresszió ellen vívott hősiesség, igazságos harcukban.

a küldöttség szombaton elutazott hazánkból. a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent földvári Aladár, a szot alelnöke és Beckl Sándor, a szot titkára. ott volt Hoang Luong, a vkd budapesti nagykövete, valamint Dinh Ba Thi, a vkd budapesti állandó képviselőjének vezetője. /mti/

-3-

16.20/szb

-37-

16.11.2

16.12

bb 61. Lottó nyereményjegyzék

mné/-s 1e la

1968. augusztus 10.

a 32. játékhatra beérkezett 5 654 208 darab Lottószelvény. 5t találatos szelvény nincs, négy találatot 247 fogadó ért el, a nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után 13 735 forint. három találatot 9 476 fogadó ért el, nyereményük 179 forint. a két találatos szelvények száma 173 495, ezekre 12 forintot fizetnek. /mti/

-3-

bb 62. a szegedi szabadtéri játékok következő bemutatója : verdi aida

b vid-fm/-mné/-s la

1968. augusztus 10.

a szegedi szabadtéri játékok alkalmából, vasárnap újabb bemutatóra, verdi aida című operájának előadására kerül sor. ezt a művet tekinthetik meg az érdeklődők az augusztus 13-1, 16-1 és 19-1 játéknapokon is a dóm-téri színpadon. a nagy érdeklődéssel várt produkcióban több mint száztagú kórus, két-százhatvan főnyi statisztéria, negyventagú balettkar és nagylétszámú zenekar működik közre. a művészekkel, külföldi vendégszereplőkkel a szabadtéri játékok igazgatóságán szombaton sajtótájékoztatón találkoztak az újságírók.

mikó andrás rendező, aki a játékok tiz éves történetében most a tizenharmadik darabot állítja színpadra, - többek között elmondotta :

- tiz évvel ezelőtt a kivülálló és a közreműködők nagy érdeklődése kísérte a szegedi szabadtéri játékok felújítását. most már elmondhatjuk, hogy ez a nagy művészi eseménycsorozat elérkezett a stabilitás állapotába, kulturális életünk szerves részévé vált. ma már csupán az a kérdés vetődhet fel: hogyan fejlesszük tovább ? nagy eredmény a technikai feltételek, a világosítás, a színpad, az öltözők tökéletesítése. úgy érzem, azonban a művészi munka feltételeit még tovább lehet fejleszteni. ma már minden előadáson hivatásos kórusok tagjai énekelnek, s az idén először eredeti szöveggel, teljes egészében olasz nyelven adjuk elő az aida. további javulást igényelnek azonban a próba-feltételek.

a továbbiakban elmondotta, hogy a felkészülés alapján olyan előadást vár, amely méltán elnyerheti a legigényesebb közönség tetszését is.

/ folyt.köv. /

17.300/ju

1450

1800 Si

-38-

bb 62. / a szegedi szabadtéri... 1. folyt. /-s

megelégedéssel szölt az énekesek felkészültségéről és a monumentális előadásra alkalmas adó díszletekről, amelyek varga mátyás tervei alapján készültek. a kulisszák méreteire jellemzők, hogy azok elérik a kilenc-tíz emeletes házak magasságát. a színpadon két oldalt tiz méteres, hatalmas egyiptomi szoboralakok sorakoznak. a háttérben egy óriási piramis kulisszája adja, erről a környezetről mondotta a címszereplő maria biesu: úgy érzi, mintha nem is színpadon, hanem a régi egyiptomi világban kellene játszania.

az aida előadásai alkalmából vaszy viktor vezényli a zenekart, a táncok koreográfiáját barkóczy sándor készítette. a jelmezek márk tivadar tervei alapján készültek.

a főbb szerepeket maria biesu, a moldoval szszk érdemes művésze, a kisinyovi opera és balettszínház vezető szólistája, pedro lavirgen, a barcelonai opera tenoristája, peter glossop, a londoni covent garden tagja, valamint komlóssy erzsébet, karikó teréz, sinkó györgy és gregor józsef énekl. az aida soron következő előadásain. /mti/

-3-

bb 63. magyar-holland ifjúsági találkozó gyulán

vid-fm/mné-ju la

1968. augusztus 10.

a hét végén harminc-tagú holland ifjúsági turista-csoport érkezett békés megyébe. kérésükre szombaton üzemi látogatásokat szerveztek békéscsabán. a többségükben mező gazdaságban dolgozó holland fiatalok megtekintették a békéscsabai hűtőházat és a konzervgyárat, s beszélgettek a munkásfiatalokkal. este résztvettek a gyulai erkél ferenc művelődési házban megrendezett magyar-holland ifjúsági találkozó. /mti/

-3-

17.37/ju

1450

1800 Si

-39-

bb 64. temesvári művészegyüttes nagysikerű vendégszereplése békéscsabán

vid-fm/mné-ju la

1968. augusztus 10.

a magyar-román kulturális egyezmény alapján 46 tagú román művészegyüttes vendégszerepel a viharosokban. a temesvári művelődési ház folklór-együttese főleg a több nemzetiség-lakta városokban és falvakban ad műsort. szombaton az újratelepítésének 250. és várossá nyilvánításának 50. évfordulóját ünneplő békéscsabán, a széchenyi-ligetben lévő szabadtéri színpadon adták elő nagysikerű műsorukat. /mti/

-.-

bb 65. ,, miss pannónia 1968,, - harmadik forduló

vid-kz/tné-ju la

1968. augusztus 10.

a ,, miss pannónia 1968,, szépségverseny elődöntőjének harmadik fordulóját tartották meg szombaton síófokon a motel étteremben. a zsűri döntése és a közönség szavazatai alapján a harmadik fordulóban is öt ,, legszebbet,, választották ki a balaton partján üdülő hölgyek közül, s így 15-re gyarapodott azoknak a száma, akik részt vesznek a szeptemberi szépségkirálynő választáson. /mti/

-.-

bb 66. ,, musica hungarica,, - templomi hangverseny kőröshegyen

vid-fm/mné-ju la

1968. augusztus 10.

a somogy megyei kőröshegyi árpádkori templomban szombaton este hangversenyt rendeztek. szekeres ferenc vezényletével közreműködött a madrigál-kórus, ágay karola és csajbók terézia ének-, virág endre orgona- és szendrey-karper lászló gitár-művész. /mti/

-.-

17.40/ju

18.10

18.10 bi

-40-

bb 67. szántóverseny tápiószentmártonban

vid fm gő/tr-ju la

1968. augusztus 10.

szombaton tápiószentmártonban rendezték meg a pest megyei szántóversenyt. a vetélkedőn 36 traktoros, a járási elődöntők legjobbjai vettek részt. a versenyzőknek 100 méter hosszú és 15 méter széles parcellát kellett két óra alatt az előírásoknak megfelelően 25 centiméter mélységű barázdákkal egyenletes felületre szántaniok. a verseny győztese, tányéros józsef, a rádió új élet, és a második helyezett darányi györgy, a ceglédi kossuth termelőszövetkezet traktorosa képviseli majd pest megyét az augusztus 21-23-án kecskeméten lezajló országos szántóversenyen. /mti/

-.-

bb 68. a varázsfuvola szombathelyen

vid/le/mné-ju la

1968. augusztus 10.

szombaton szombathelyen megkezdődtek a hagyományos operaestek. a kedvezőtlen időjárás következtében nem a csaknem kétezer éves isis szentélyben tartották meg az előadást, hanem a művelődési és sportházban. ez alkalommal is mozart varázsfuvolájának örökszép málodiái szólaltak meg.

a nagy sikerrel bemutatott előadáson sarastro szerepében rolf beckert, a hamburgi operaház magánénekesét, az éj királynőjének szerepében geszty sylviát, a berlini staatsoper szólistáját hallhatta a közönség. a többi szerepet a magyar állami operaház művészei énekeltek. az operát huszár klára rendezte és kórody andrás vezényelte. közreműködött a szombathelyi szimfonikus zenekar és a balettiskola, valamint a savaria 68 operakórusa.

az operaesten a hazai közönségen kívül számosan vettek részt a szomszédos ausztriából is. /mti/

-.-

19.00/szb

-41-

19.00

19.00

bb 69. megérkezett budapestre a vietnami egyetemi hallgatók első csoportja

t fe/hné-ju la

1968. augusztus 10.

Összesen 290 vietnami diák kezdi meg egyetemi - főiskolai - tanulmányait hazánk felsőoktatási intézményeiben. A vietnami fiatalok első csoportja - 108 fiú és leány - szombaton az esti órákban megérkezett budapestre. A baráti országból jött fiatalokat a nyugati-pályaudvaron a magyar ifjúság népes küldöttsége fogadta. A művelődésügyi minisztérium nevében Sipka Ferenc osztályvezető, a budapesti Kisz Bizottság nevében Kállai Gyula, az oktatási osztály vezetője köszöntötte meleg szavakkal a vietnami diákokat és sok sikert kívánt magyarországi tanulmányaikhoz. Üdvözlő beszédet intézett fiatal honfitársaihoz Nguyen Van Cong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára. A szívélyes hangú, meleg fogadtatásért a fiatalok csoportvezetője mondott köszönetet. A pályaudvarról szállásukra induló vietnami fiataloknak ezután uttörőink virágcsokrokkal kedveskedtek. /mti/

-.-

bb 70. időjárásjelentés

hné-ju la

1968. augusztus 10.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 10-én, szombaton este 19 órakor:

ujabb záporok, zivatarok

várható időjárás vasárnap estig: időnként felszakadozó felhőzet, többfelé újabb eső, zivatar, egy-két helyen jégeső. márszerű délnyugati, nyugati szél. zivatar idején átmeneti szél-erősödés.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 22-26 fok között. /mti/

-.-

19.30/ju

15²⁵
19⁰⁰ fr

-42-

bb 71. bemutatkoztak a parmaiak

t pr/gk-ju zs la

1968. augusztus 10.

Szombaton a margitszigeti szabadtéri színpadon bemutakozott budapest közönségének a parmai opera hazánkban vendégszereplő szólistagárdája. Az olasz művészek - alba bertoli, aldo protti, luigi ottolini, nikola gjuszelev, maria luisa nave és luigi carbonari - verdi romantikus zenedrámáját, „a végzet hatalmá...-t énekeltek. A kísérő mív-zenekart és az operaház, valamint a magyar néphadsereg egyesített kórusát fulvio vernizzi vezényelte. /mti/

-.-

bb 72. elbucsuztak budapesttől a gruz táncosok

t pr/gk-ju zs la

1968. augusztus 10.

Szombaton a budai parkszínpadon tartotta bucsufellépését a hazánkban szereplő gruz állami népi ének- és táncgyűttes. A nagy tapssal fogadott előadáson az ének- és táncművészek bemutatották az ősi gruz dalokat, több XIV. századi, sajátos hangulatu gregorián éneket, s előadtak néhány vidám népi játékot. Sikert arattak ünnepi palotatáncukkal, a szadarbazóval, a szímd-táncsal és a híres gruz guruli perhulival is. /mti/

-.-

↑ vitézi

2.5

- 43 -

v é g e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1968. augusztus 11.

bb. 1. uttörők kerékpáros akadályversenye kaposvárrott

vid-sl/tné/gy/le

1968. augusztus 11.

a somogy megyei uttörőelnökség a vit jegyében három fordulós uttörő kerékpáros akadályversenyt rendez, amelynek első fordulójára vasárnap került sor. a versenyzőknek a kaposvári új lakótelepek közötti terep különböző pontjain elhelyezett akadályokat kellett leküzdeniük, majd a világlíjásági találkozóval összefüggő kérdésekre is válaszolniuk kellett. a legtöbb pontszámot elért három helyezett könyvjutalomban és egyéb ajándékokban részesült.

a másik két fordulót szeptemberben rendezik./mti/

.-.

bb. 2. utolsó váltás a somogyi építő táborokban

vid-sl/tné/gy/le

1968. augusztus 11.

kétheti eredményes munka után szombaton hazautaztak a somogyi önkéntes ifjúsági építő táborok lakói, akik nagy segítséget nyújtottak a balatonújhelyi, a balatonboglári és a kutasi állami gazdaságnak a zöldségfélék, a gyümölcs és a szőlő betakarításához. a balatonújhelyen és balatonbogláron dolgozó diáklányok mintegy félszáz vagonnyi gyümölcsöt, szőlőt, paprikát és paradicsomot szedtek, válogattak, csomagoltak.

/folyt. köv./

12.35/gy

13452ev

- 1 -